



Elektrisk slangetrommelsett

Multi-Pro WM-gresspreder

Modellnr. 41243—Serienr. 314000001 og oppover

Form No. 3379-617 Rev B

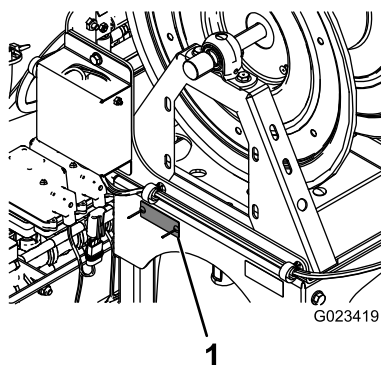
Brukerhåndbok

Innledning

Les denne håndboken nøye, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte. Informasjonen i denne håndboken kan hjelpe deg og andre med å unngå person- og produktskader. Selv om Toro utformer og produserer sikre produkter, har du selv ansvaret for at produktet brukes på en forsvarlig og riktig måte.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for informasjon om produkter og tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis maskinen må repareres eller du trenger originale Toro-deler eller mer informasjon, kan du kontakte et autorisert forhandlerverksted eller Toros kundeserviceavdeling. Ha modell- og serienummer for hånden når du tar kontakt. Figur 1 viser plasseringen av modell- og serienummeret på produktet.



Figur 1

1. Skilt med modell- og serienummer

Modellnr. _____

Serienr. _____

⚠ ADVARSEL

CALIFORNIA Proposition 65-advarsel

Dette produktet inneholder et kjemikalie eller kjemikalier som staten California vet forårsaker kreft, fødselsdefekter eller forplantningsskade.

Bruk av dette produktet kan forårsake eksponering for kjemikalier som staten California vet forårsaker kreft, fødselsdefekter eller annen forplantningsskade.

Merk: Dette produktet er i samsvar med alle relevante europeiske direktiver. Se eget samsvarserklæringsskjema for produktet for detaljert informasjon.

Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å være i normal arbeidsstilling.

Viktig: Du trenger Teflon®-tape for å montere dette settet. Tapen brukes til å vikle inn gjengene på koblingene før montering. For å sikre en vanntett forsegling bør du starte nederst på koblingen og dekke gjengene helt opp til tuppen.

Viktig: Du trenger et smøremiddel uten petroleum, som f.eks. vegetabilsk olje, til å montere dette settet.

Sikkerhet

Hvis føreren eller eieren bruker maskinen på feil måte eller utfører feil vedlikeholdsarbeid, kan det føre til personskader. Følg alltid disse forsiktighetsreglene for å unngå at det skjer en ulykke, og ta alltid hensyn til sikkerhetsvarselssymbolet, som betyr Forsiktig, Advarsel eller Fare – personlige sikkerhetsinstruksjoner. Hvis ikke instruksjonene tas hensyn til, kan det føre til alvorlig skade eller dødsfall.

Les også sikkerhets- og bruksinstruksjonen i kjøretøyets *brugerhåndbok*.

- Ikke rett håndsprederen mot personer eller dyr. Væsker under høyt trykk kan trenge inn i huden og forårsake alvorlige skader, muligvis med avkapping eller dødsfall



som følge. Varme væsker og kjemikalier kan også forårsake brannskår eller personskader. Hvis en del av kroppen kommer i kontakt med spredestrålen, kontakt umiddelbart en lege som er kjent med skader fra injisert væske.

- Ikke plasser hånden din eller en annen del av kroppen foran sprederdysen.
- Ikke la utstyret stå under trykk når du ikke er tilstede.
- Ikke bruk håndsprederen hvis slangen, utløserlåsen, dysen eller andre deler mangler eller er skadet.
- Ikke bruk håndsprederen hvis det er lekkasje i slange, nippel eller andre deler.
- Ikke bruk sprederen nær kraftledninger.
- Ikke kjør mens du bruker en håndspreder.

- Bruk gummihandsker, vernebriller og heldekkende, beskyttende kjeledress når du sprøyter kjemikalier med håndsprederen.
- Lynnedslag kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall. Hvis du ser/hører at lyn og tordenvær nærmer seg der du er, må du ikke bruke maskinen. Søk tilflukt!

⚠ FORSIKTIG

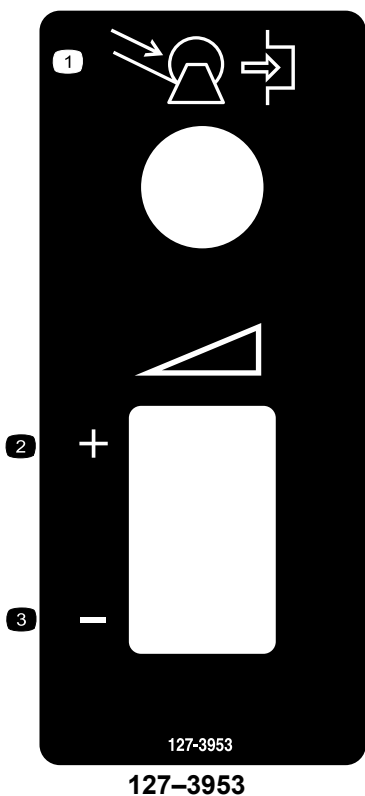
Kjemikalier er farlige, og kan forårsake personskade.

- Les anvisningene på de kjemiske merkene før du håndterer kjemikaliene. Følg alle anbefalinger og advarsler fra produsenten.
- Ikke la kjemikalier komme i kontakt med huden. Skulle slik kontakt skje, må du vaske huden grundig med såpe og rent vann.
- Bruk vernebriller og annet verneutstyr som er anbefalt av kjemikalieprodusenten.

Sikkerhets- og instruksjonsmerker



Sikkerhetsmerker og -instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



1. Aktiver knappen for å spole inn slangetrommelen.
2. Øk sprøytemengden
3. Reduser sprøytemengden

Montering

Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

Prosedyre	Beskrivelse	Ant.	Bruk
1	Ingen deler er nødvendige	–	Klargjør maskinen.
2	Slangetrommelramme Skulderbolt Flensmutter (5/16 tomme) Bolt (5/16 tomme) Kontramutter Slangetrommelbase Lang bolt (3/8 tomme) Flensmutter (3/8 tomme)	2 4 4 2 2 1 4 4	Monter slangetrommelrammen.
3	Ledningssats Bryterboks Svingplate Bolt (5/6 tomme) Flensmutter (5/16 tomme) Trykkskive Sprengring Slangetrommel Sprøytetipistolbrakett Låseskrue Flensmutter (5/16 tomme) Kort bolt (3/8 tomme) Liten skive Flensmutter (3/8 tomme) Fjærtapp Stor skive	1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 2 2 4 4 4 1 1	Monter bryterboksen og slangetrommelen.
4	Kontrollventil Trykkmåler T-anordning O-ring Lange skruer Forsyningsslange til slangetrommel Slangeklemme Forsyningsslangeventil Kabelfeste R-klemme	1 1 1 1 4 1 4 1 3 1	Monter kontrollventilen.
5	Lang slange med nippel Sprøytetipistol Liten slangeklemme	1 1 1	Koble til sprederslangen.

1

Klargjøre maskinen

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

1. Kontroller at maskinen er tømt for alle væsker.

Merk: Hvis det har blitt brukt kjemikalier i maskinen skal systemet skylles grundig med rent vann. Se kjøretøyets *brugerhåndbok* for instruksjoner.

2. Parker maskinen på en flatt område, sett på parkeringsbremsen, stans pumpen, stans motoren og ta ut nøkkelen.
3. Koble den negative batteriklemmen fra batteriet.

2

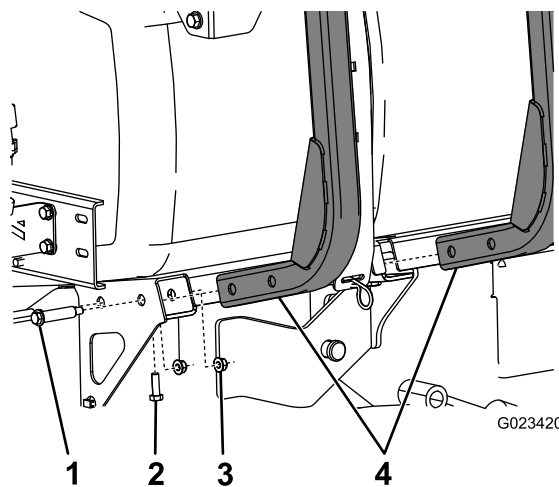
Montere slangetrommelrammen

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

2	Slangetrommelramme
4	Skulderbolt
4	Flensmutter (5/16 tomme)
2	Bolt (5/16 tomme)
2	Kontramutter
1	Slangetrommelbase
4	Lang bolt (3/8 tomme)
4	Flensmutter (3/8 tomme)

Prosedyre

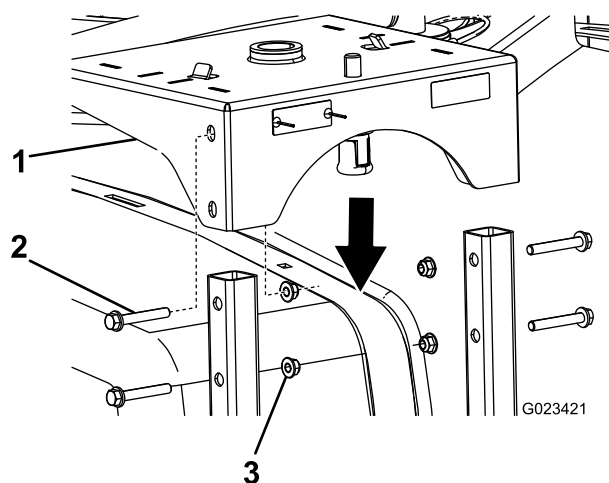
1. Monter de to slangetrommelrammene til maskinsiden ved hjelp av 4 skulderbolter og 4 flensmuttere (5/16 tommer), som vist i Figur 2.



Figur 2

1. Skulderbolt
2. Bolt (5/16 tomme)
3. Flensmutter (5/16 tomme)
4. Slangetrommelrammer

2. Fest undersiden av slangetrommelrammene til maskinen med 2 bolter (5/16 tomme) og 2 låsemuttere (Figur 2).
3. Monter slangetrommelbasen til slangetrommelrammen og fest dem med 4 lange bolter (3/8 tommer) og 4 flensmuttere (3/8 tommer), som vist i Figur 3.



Figur 3

1. Slangetrommelbase
2. Lang bolt (3/8 tomme)
3. Flensmutter (3/8 tomme)

3

Montere bryterboksen og slangetrommel

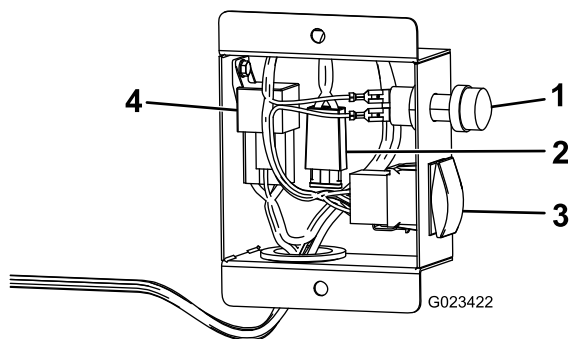
Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Ledningssats
1	Bryterboks
1	Svingplate
2	Bolt (5/6 tomme)
2	Flensmutter (5/16 tomme)
1	Trykkskive
1	Sprengring
1	Slangetrommel
1	Sprøytepistolbrakett
2	Låseskrue
2	Flensmutter (5/16 tomme)
4	Kort bolt (3/8 tomme)
4	Liten skive
4	Flensmutter (3/8 tomme)
1	Fjærtapp
1	Stor skive

Prosedyre

1. Før ledningssatsen opp gjennom hullet i bunnen av bryterboksen.
2. Mens du trekker ned ledningssatsen, kobler du den til mengdebryteren, slangetrommelknappen og strømreleet (Figur 4).

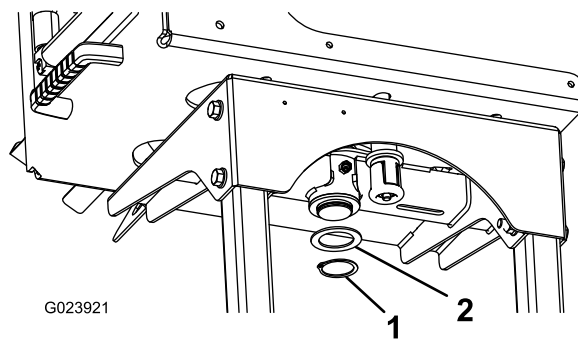
Merk: Sikringen for slangetrommelmotoren finnes i bryterboksen.



Figur 4

- | | |
|-----------------------|-----------------|
| 1. Slangetrommelknapp | 3. Mengdebryter |
| 2. Sikring | 4. Strømrelé |

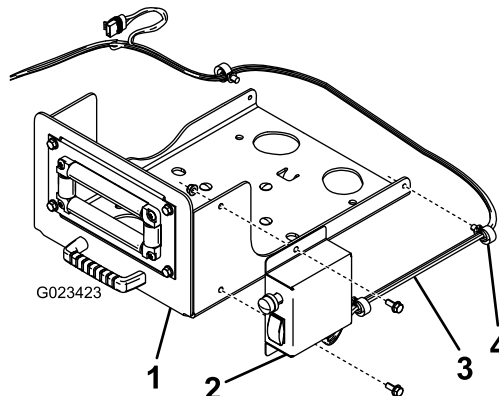
3. Slipp svingplaten inn i hullet på slangetrommelbasen.
4. Fest trykkskiven og sprengringen til stolpen på svingplaten på undersiden av slangetrommelrammen (Figur 5).



Figur 5

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. Trykkskive | 2. Sprengring |
|---------------|---------------|

5. Monter bryterboksen på svingplaten med 2 bolter (5/16 tomme) og 2 flensmuttere (5/16 tomme), som vist i Figur 6.



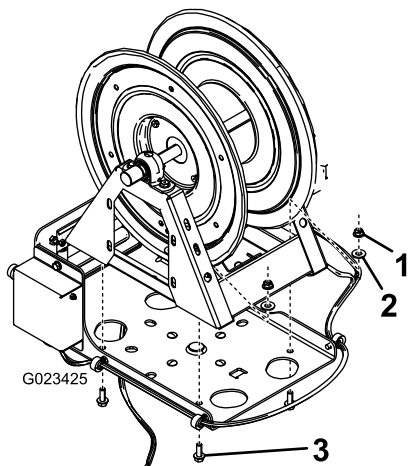
Figur 6

- | | |
|---------------|----------------------|
| 1. Svingplate | 3. Ledningsnett |
| 2. Bryterboks | 4. Ledningssatsklips |

6. Fest ledningssatsen til sidene på svingplaten med de eksisterende klipsene (Figur 6).

7. Fest slangetrommelen til svingplaten ved hjelp av fire korte bolter (3/8 tomme), fire små skiver og fire flensmuttere (3/8 tomme), som vist i Figur 7.

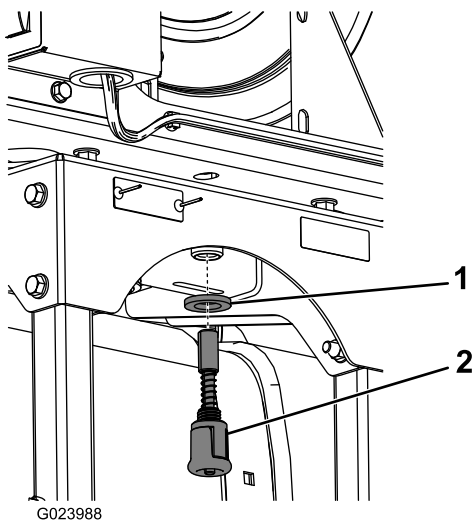
Merk: Slangetrommelmotoren skal vende bort fra bryterpanelet.



Figur 7

1. Flensmutter (3/8 tomme) 3. Kort bolt (3/8 tomme)
2. Liten skive

8. Monter den store skiven og fjærtappen til undersiden av slangetrommelrammen (Figur 8).



Figur 8

1. Stor skive 2. Fjærtapp

9. Koble de gjenstående ledningsfastspennerne til motoren, hovedstrømmen for ledningssatsen og slangetrommelsettpluggene.

4

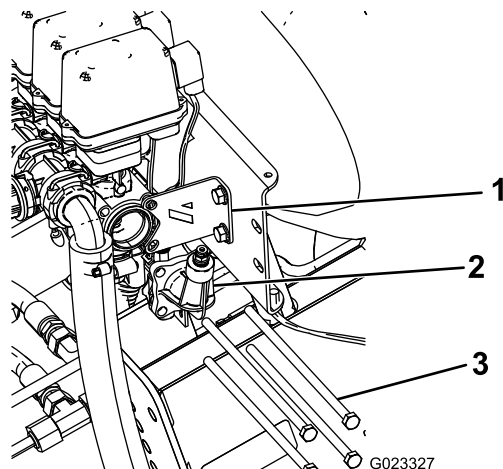
Montere kontrollventilen

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Kontrollventil
1	Trykkmåler
1	T-anordning
1	O-ring
4	Lange skruer
1	Forsyningsslange til slangetrommel
4	Slangeklemme
1	Forsyningsslangeventil
3	Kabelfeste
1	R-klemme

Prosedyre

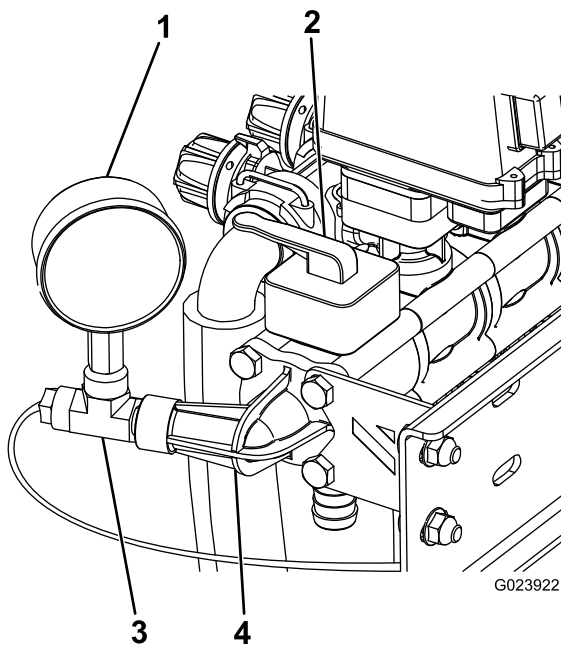
1. Koble trykktansduserledningen fra trykkmålerporten.
2. Fjern de fire lange skruene som fester trykkmåleråpningen til bomventilene, og kast dem (Figur 9). Ta vare på de flate skivene og mutterne.



Figur 9

1. Stabiliseringsbrakett 3. Lang bolt
2. Trykkmåleråpning

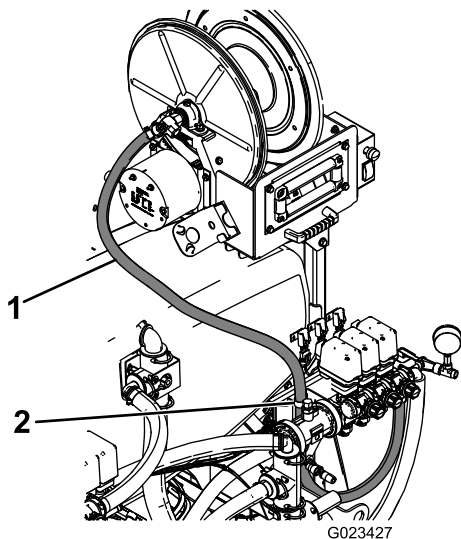
3. Fjern og ta vare på to boltene og mutterne som fester stabiliseringsbraketten til ventilenheten (Figur 9).
4. Monter O-ringen, den nye kontrollventilen, trykkmålerporten som du fjernet tidligere og stabiliseringsbraketten med fire lange bolter. Se Figur 10.



Figur 10

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Trykkmåler | 3. T-anordning |
| 2. Kontrollventil | 4. Trykkmåleråpning |

5. Koble T-anordningen til trykkmålerporten (Figur 10).
6. Koble trykkmåleren til T-anordningen (Figur 10).
7. Koble trykktransdusereren til T-stykket.
8. Koble slangetrommelens forsyningsslange til kontrollventilen ved hjelp av en slangeklemme.
9. Fest R-klemmen til den bakre stabiliseringsbraketten med den eksisterende bolten og mutteren (Figur 11).

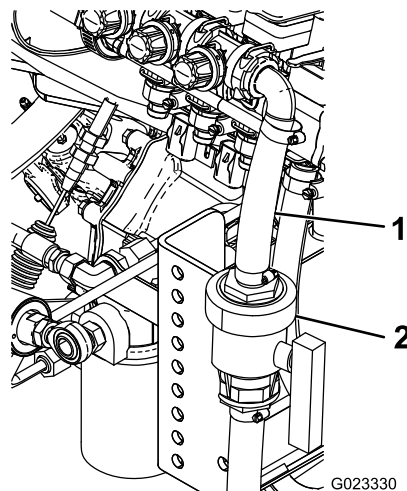


Figur 11

- | | |
|---------------------------------------|-------------|
| 1. Forsyningsslange til slangetrommel | 2. R-klemme |
|---------------------------------------|-------------|

10. Før slangetrommelens forsyningsslange gjennom R-klemmen, og fest den til slangetrommelen med en slangeklemme.

11. Fest ledningssatsen til slangetrommelens forsyningsslange med tre kabelfester.
12. Mål ned 13 cm fra toppen av tankens forsyningsslange, og kapp slangen.
13. Koble sammen de to slangeendene til forsyningsslangeventilen ved hjelp av 2 slangeklemmer (Figur 12).



Figur 12

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. Tankforsyningsslange | 2. Forsyningsslangeventil |
|-------------------------|---------------------------|

5

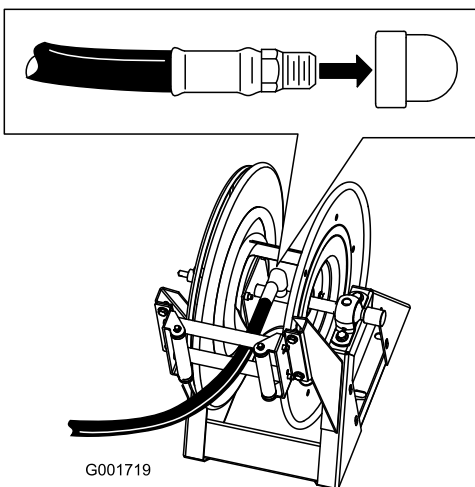
Koble til sprederslangen

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Lang slange med nippel
1	Sprøytetipistol
1	Liten slangeklemme

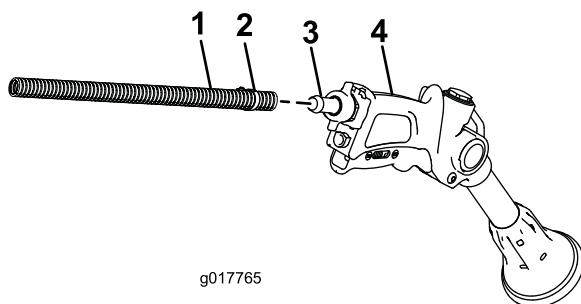
Prosedyre

1. Vikle Teflon®-tape mot klokken rundt gjengene i en slangenippel på den lange slangen, og skyv nippelen inn i den tilhørende slangen på trommelen (Figur 13).



Figur 13

2. Koble den ledige enden av den lange slangen til nippelen på sprøytepistolen (Figur 14).



Figur 14

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1. Slange | 3. Mothake |
| 2. Slangeklemme | 4. Sprøytepistol |

3. Fest enden av slangen ved hjelp av en liten slangeklemme.
4. Koble den negative batteriledningen til batteriet.
5. Trykk ned slangespolingsknappen og før slangen varsomt på trommelen, mens du beveger slangen fra side til side for å fordele den jevnt.

⚠ FORSIKTIG

Hender, løstsittende klesplagg, langt hår og smykker kan bli fanget i slangen og trommelen under spoling og på den måten forårsake personskade.

- Hold hendene unna trommelen og slangen under spoling.
- Ikke bruk løstsittende klesplagg eller smykker, og sett opp langt hår.

Bruk

⚠ ADVARSEL

Væske under trykk kan trenge gjennom huden og forårsake personskader.

- Hold kropp og hender borte fra dyser som sprøyter ut væske under høyt trykk.
- Ikke rett sprederen mot personer eller dyr.
- Kontroller at alle ledninger og slanger er i god stand, og at alle koblinger og beslag er tette, før systemet settes under trykk.
- Bruk kartong eller papir til å finne lekkasjer.
- Før du utfører vedlikehold eller reparasjoner på systemet, må du forsiktig slippe ut alt trykket.
- Oppsøk legehjelp øyeblikkelig hvis olje kommer i direkte kontakt med huden.
- Varme væsker og kjemikalier kan forårsake brannskader eller andre personskader.

Viktig: Sprederen må tømmes og renses umiddelbart etter bruk. Unnlater du å gjøre dette, kan det skje at kjemikaliene tørker eller herdes i slangene, noe som vil blokkere pumpen og andre komponenter.

Rengjør spredersystemet etter **hver** gang sprederen brukes. For å rengjøre spredersystemet grundig:

- Bruk 3 separate omganger skyllevann.
- Bruk minimum 190 l ved hver skylling.
- Bruk rengjørings- og nøytraliseringsmiddel som anbefales av de kjemiske produsentene.
- Bruk helt rent vann (ingen rengjørings- eller nøytraliseringsmidler) for **siste** skylling.

Skifte fra bomspredingsmodus til håndspredingsmodus

1. Stopp maskinen, skru av festene og sett på parkeringsbremsen.

⚠ ADVARSEL

Hvis man kjører og bruker håndsprederen samtidig, kan man miste kontrollen, noe som kan føre til personskader eller dødsfall. Ikke bruk håndsprederen under kjøring.

2. Påse at utløserlåsen på sprøytepistolen er låst bak på maskinen.
3. Vipp hendelen på styreventilen til åpen stilling.
4. Skru på pumpen fra førerstillingen.
5. Sett hovedbommen i på-posisjonen.
6. Få motoren til ønsket hastighet før du aktiverer hastighetslåsen for motoren i nøytral.

Viktig: Ikke bruk trykkinnstilling som er høyere enn 10,34 bar med sprøytepistolen.

Bruk av håndspreader

1. Trekk ut ønsket lengde slange fra trommelen.

Viktig: Ikke trekk slangen ut med sprøytepistolen. Hold alltid i slangen og trekk direkte i den. Hvis man trekker i slangen med pistolen kan man skade nippelen på pistolen eller selve slangen.

2. Slipp utløserlåsen.
3. Rett dysen på sprøytepistolen mot området som skal sprøytes og trykk på utløseren.
4. Slipp utløseren og sett på utløserlåsen når du er ferdig.

Skifte fra håndspredingsmodus til bomspredingsmodus

1. Trykk ned spoleknappen på slangetrommelen til kun noen få fot med slange er ute av trommelen.

Merk: Spoleknappen på slangetrommelen kan kun brukes når nøkkelen i sprederkonsollen er i ulåst stilling.

FORSIKTIG

Hender, løstsittende klesplagg, langt hår og smykker kan bli fanget i slangen og trommelen under spoling og på den måten forårsake personskade.

- Hold hendene unna trommelen og slangen under spoling.
 - Ikke bruk løstsittende klesplagg eller smykker, og sett opp langt hår.
2. Vipp hendelen på styreventilen til lukket stilling.
 3. Rett dysen på sprøytepistolen mot et område der det er trygt å sprøyte, slipp utløserlåsen og trykk på utløseren til all gjenværende væske er ute av slangen. Sett så på utløserlåsen igjen.
 4. Sett sprøytepistolen tilbake i holderen bak på trommelen.
 5. Sett motoren tilbake på tomgang.
 6. Stopp pumpen.

Viktig: Pass på at du skyller sprøytepistolen med ferskt og rent vann under den daglige rengjøringen (se i sprederens *brukerhåndbok*). Manglende rengjøring av sprøytepistolen kan redusere ytelsen og påliteligheten til slangetrommelen og sprøytepistolen.

7. Bruk sprøytemengdebryteren til å angi ønsket trykk.

Notat:

Notat:



Toros totaldekningsgaranti

Begrenset garanti

Betingelser og inkluderte produkter

Toro Company og datterselskapet Torp Warranty Company, i henhold til en avtale mellom dem, garanterer i fellesskap at ditt kommersielle Toro-produkt ("produktet") er uten feil i materialer eller håndverk i to år eller 1500 driftstimer*, avhengig av hva som inntreffer først. Denne garantien gjelder alle produkter, med unntak av luftmaskiner (se separate garantierklæringer for disse produktene). Der det finnes berettigede forhold, vil vi reparere produktet uten ekstra kostnad for deg, inkludert diagnostikkutstyr, arbeid, deler og transport. Denne garantien tar effekt på den dato som produktet leveres til kunden.

* Produkt utstyrt med timeteller.

Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Du er ansvarlig for å underrette distributøren eller den autoriserte forhandleren av kommersielle produkter om hvem du kjøpte produktet av, straks du tror at det foreligger et berettiget forhold. Hvis du trenger hjelp med å finne en distributør eller autorisert forhandler av kommersielle produkter, eller hvis du har spørsmål ang. dine garantirettigheter eller ansvar, kan du kontakte:

Toros serviceavdeling for kommersielle produkter
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-post: commercial.warranty@toro.com

Eierens ansvar

Som eier av produktet, er du ansvarlig for nødvendig vedlikehold og justeringer som beskrives i *brukerhåndboken*. Hvis du ikke utfører nødvendig vedlikehold og justeringer, kan dette føre til at garantien blir ugyldig.

Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Ikke all produktsvikt eller feilfunksjon som finner sted i løpet av garantiperioden er et resultat av defekter i materialene eller håndverket. Denne garantien dekker ikke følgende:

- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har brukt originale Toro-deler ved utskiftninger, eller fra montering og bruk av tilleggsutstyr eller endret tilbehør som ikke kommer fra Toro. En separat garanti kan gis av produsenten for disse artiklene.
- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har utført anbefalt vedlikehold og/eller justeringer. Hvis du ikke vedlikeholder Toro-produktet i henhold til anbefalt vedlikehold som oppgitt i *brukerhåndboken*, kan dette føre til at garantikrav blir avslått.
- Produktsvikt som er et resultat av at man har brukt produktet på en grov, uaktsom eller uforsiktig måte.
- Deler som anses som forbruksdeler, bortsett fra om de er defekte. Eksempler på deler som anses som forbruksdeler, eller som brukes opp, under normal drift av produktet er, men er ikke begrenset til, bremseklosser og bremsebelegg, clutchbelegg, kniver, spoler, valser og lagre (tettet eller smurt), motstål, tennplugg, styrehjul og lagre, dekk, filtre, remmer og enkelte sprøytodeler som diafragma, munnstykker, kontrollventiler o.l.
- Feil forårsaket av utenforliggende krefter. Tilstander som anses å være utenforliggende krefter inkluderer, men er ikke begrenset til, vær, lagringsprosedyrer, ikke-godkjent bruk av kjølemidler, smøremidler, tilsetningsstoffer, gjødsel, vann eller kjemikalier o.l.
- Feil eller ytelsesproblemer på grunn av drivstoffbruk (f.eks. bensin, diesel eller biodiesel) som ikke samsvarer med de respektive bransjestandardene.

Land andre enn USA og Canada

Kunder som har kjøpt Toro-produkter som er eksportert fra USA eller Canada bør ta kontakt med sin Toro-distributør (forhandler) for å få garantipoliser for ditt land, din provins eller din delstat. Hvis du av en annen grunn er misfornøyd med din forhandlers tjenester eller har vanskeligheter med å skaffe deg informasjon om garantien, ta kontakt med importøren av Toro-produktene.

- Normal støy, vibrasjon, slitasje og forringelse.
- "Vanlig slitasje" inkluderer, men er ikke begrenset til, skade på seter pga. slitasje eller slipevirkning, slitte, lakkerte overflater, oppskrapte merker eller vinduer o.l.

Deler

Deler som skal skiftes ut som en del av nødvendig vedlikehold er garantert for perioden opp til tidspunktet for utskiftningen av delen. Deler som skiftes ut under garantien dekkes i gyldighetsperioden for garantien til originalproduktet og blir Toros eiendom. Toro vil ta den siste avgjørelsen om å reparere eventuelle eksisterende deler eller montere eller erstatte den. Toro kan bruke fabrikkreparerte deler for garantireparasjoner.

Garanti for dypsyklus- og litium-ionbatterier:

Dypsyklus- og litium-ion-batterier har et begrenset antall kilowattimer de kan levere i løpet av levetiden. Bruks-, lade- og vedlikeholdsteknikker kan forlenge eller forkorte den totale levetiden til batteriet. Etter hvert som batteriene i dette produktet brukes, vil mengden med faktisk arbeid mellom ladeintervallene sakte men sikkert minske til batteriet er helt brukt opp. Bytte av oppbrukte batterier, på grunn av normal forbruk, er produkteiers ansvar. Batteriene må kanskje byttes ut i løpet av den ordinære produktgaranti-perioden for eierens regning. Merk: (Kun litium-ionbatterier): Et litium-ionbatteri har en proporsjonsmessig delegaranti som begynner tredje året og gjelder til og med femte året, avhengig av driftstid og kilowattimer brukt. Les *brukerhåndboken* for mer informasjon.

Vedlikehold foretas for eierens regning

Trimming av motor, smøring, rengjøring og lakkering, utskifting av filtre, kjølevæske og utføring av anbefalt vedlikehold, er noen av de normale tjenestene som Toro-produkter forutsetter må foretas for eiers regning.

Generelle betingelser

Reparasjon av en autorisert Toro-distributør eller -forhandler er ditt eneste rettsmiddel under denne garantien.

Verken Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte, tilfeldige eller betingede skader i forbindelse med bruk av Toro-produkter som dekkes av denne garantien, inkludert eventuelle kostnader eller utgifter forbundet med bruk av reserveutstyr eller -tjenester i perioder med feilfunksjon og ikke-bruk (innenfor rimelighetens grenser) i påvente av at reparasjoner skal foretas under denne garantien. Bortsett fra utslippsgarantien som det vises til nedenfor, hvis den gjelder, er det ingen andre uttrykkelige garantier. Alle impliserte garantier om salgbarhet og egnethet til bruk er begrenset til varigheten av denne uttrykkelige garantien.

Noen stater tillater ikke utelatelse av tilfeldige eller betingede skader eller begrensninger for hvor lenge en implisert garanti skal vare. Ovennevnte utelatelser og begrensninger gjelder derfor kanskje ikke for deg. Denne garantien gir deg spesielle rettigheter i henhold til loven, og du kan kanskje også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.

Merknad ang. motorgaranti:

Systemet for utslippskontroll på ditt produkt dekkes kanskje av en separat garanti hvor kravene er fastsatt av det amerikanske miljøforvaltningsorganet EPA (EPA = Environmental Protection Agency) og/eller bilprodusentgruppen CARB (CARB = California Air Resources Board). Timebegrensningen som fastsettes ovenfor gjelder ikke for garantien for systemer for utslippskontroll. Du finner mer informasjon om dette i garantierklæringen for motorutslippskontroll i brukerhåndboken eller i dokumentasjonen fra motorprodusenten.